

List of Participants

Au Yeung, James B.S.

UMIST

Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD

061-236-3311

james@uk.ac.umist.ccl

Ahmad, K.

University of Surrey

Department of Mathematics and Computing Science, Guildford,
Surrey, GU2 5XH

0483-509322

Alshawi, Hiyan

SRI International

23 Millers Yard, Cambridge, CB2 1RQ

0223-324-146

hiyan@uk.co.sri OR hiyan%cam.sri.com@ai.sri.com

Ananiadou, Sofia

UMIST

Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD

061-200-3084

effie@uk.ac.umist.ccl

Arnold, D.J.

University of Essex

Department of Language and Linguistics, Wivenhoe Park, Colchester, C04 3SQ

0206-872084

doug@uk.ac.sx.et

Balkan, Lorna

EUROTRA-UK, University of Essex

Department of Language and Linguistics, Wivenhoe Park, Colchester, C04 3SQ

0206-872878

lorna@uk.ac.sx.et

Bennett, Paul

UMIST

Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD

061-200-3105

paul@uk.ac.umist.ccl

Betts, Andrew

University of Essex

Department of Language and Linguistics, Wivenhoe Park, Colchester, CO4 3SQ
0206-872086
andrew@uk.ac.sx.et

Black, W.J.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3096
bill@uk.ac.umist.ccl

Carter, David
SRI International
23 Millers Yard, Mill Lane, Cambridge, CB2 1RQ
0223-324146
dmc@uk.co.sri

Clear, J.
Oxford University Press
Corpus Project, ELT Division, Walton Street, Oxford, OX2 6DP
0865-56767 x 3462
jhclear@uk.ac.ox.vax

Clenaghan, Colette E.A.
Collins Publishers
Reference Dept, PO Box, Glasgow, G4 0NB
041-772-3200 x 3471

Connolly, John
University of Technology, Loughborough
Department of Computer Studies, Loughborough, Leics, LE11 3TU
0509-222-943
j.h.connolly@uk.ac.lut

Crookston, Ian
University of Essex
Wivenhoe Park, Colchester, Essex, CO4 3SQ
0206-872089
ian@uk.ac.essex.eurotra

Durand, Jacques
University of Salford
Department of Modern Languages, Salford, M5 4WT
061-736-5843
jdurand@uk.ac.salford.sysb

Ebrahim, M.M.A.
Cranfield Institute of Technology
DACAM, Cranfield, Bedford, MK43 0AL
mm904p@uk.ac.cranifield.cdvc

Fujita, Kimikazu
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3076
fujita@uk.ac.umist.ccl

Garry.M.
BTRL
Dept. RT5231, Martlesham, Ipswich, IP5 7RE
0473-645-574/642-118
garry@uk.co.bt.te.webcs

Hancox, Peter
University of Birmingham
School of Computer Science, PO Box 263, Birmingham, B15 2TT
021-414-4773
P.J.Hancox@uk.ac.bham

Hassan, Mustapha
University of Birmingham
School of English, PO Box 363, Birmingham, B15 2TT
121-414-5762 (work)

Hardcastle, Moira
Oxford University Press
ELT Division, Walton Street, Oxford OX2 6DP
0865-56767

Henn, Dennis
DTI-ITD
DTI-ITD3A, Room 802, Kingsgate House, 66-74 Victoria Street,
London, SW1E 6SW
071-215-2759

Holden, Natsuko
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3104
natsuko@uk.ac.umist.ccl

Holmes, J.N.
Consultant
19 Maylands Drive, Uxbridge, UB8 1BH
0895-36328
jnh6uk.ac.rl.inf

Hutchins, W. John
University of East Anglia
The Library, Norwich, NR4 7TJ
0603-56161 x 2429
L101@uk.ac.uea.cpc865

Johnson, Ian
Sharp R&D Europe
56 Fairfield Road, Winchester, Hampshire
0962-64140

Jones, Danny
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3104
danny@uk.ac.umist.ccl

Khan, Abid
Cranfield Institute of Technology
DACAM, Cranfield, Bedford, MK43 0AL

Kinoshita, Satoshi
Toshiba
Centre for Computational Linguistics
UMIST, PO Box 88, Sackville Street, Manchester M60 1QD
kino@uk.ac.umist.ccl

Knowles, Frank
University of Aston
Aston Triangle, Birmingham, B4 7ET
021-359-3611 OR 4210
knowlesfe@uk.ac.aston.mail

Lindop, Jeremy.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3086
jerry@uk.ac.umist.ccl

Lucas, Simon
University of Southampton
Dept of Electronics and Computer Science, Highfield, Southampton, SO9
5NH
0703-593386
sml@uk.ac.soton.ecs

Marsh, Roy
BTRL
Martlesham Heath, Ipswich IP5 7RE
roy@uk.co.bt.corker

Maxwell, Kerry
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3090
kerry@uk.ac.umist.ccl

M^cNaught, John
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3098
jock@uk.ac.umist.ccl

Meijer, S.
University of Essex
Wivenhoe Park, Colchester, CO4 3SQ
0206-872087
meijes@uk.ac.sx

Mitton, Roger
Birkbeck College

Department of Computer Science
Malet Street, London, WC1E 7HX
071-631-6389
roger@uk.ac.bbk.cs

Morimoto, T.
ATR
Sanpeidani Inuidani Seika-cho Soraku-gun Kyoto 619-02 Japan
+81-7749-5-1311
morimoto%atr-la.atr.co.jp%net.uu.uunet@uk.ac.nsfnet-relay

Morton, Katherine
University of Essex
Colchester, Essex, CO4 3SQ
0206-262-590

Nakano, Hiroshi
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3104
nakano@uk.ac.umist.ccl

Neal, A.P.
University of Lancaster
Department of Computing, Lancaster, LA1 4YW
Lancaster 65201 x 3799
apneal@uk.ac.lancs.comp

Nkweni-Azeh, Blaise
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3092
blaise@uk.ac.umist.ccl

Ostler, Nicholas
DTI-ITD
DTI-ITD4, 66/74 Victoria Street, London, SW1E 6SW
071-215-8317
N_Ostler%ie.eurokom@uk.ac.earn-relay

Parfitt, Shan H.
IBM UK Scientific Centre
Athelstan House, St. Clement Street, Winchester, SO23 7EA
0962-844191

Pearce, D.
GEC
GEC Hirst Research Centre, East Lane, Wembley, Middlesex, HA9 7PP
081-908-9223

Phillips, John D.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3086
john@uk.ac.umist.ccl

Pirrelli, Vito
University of Salford
Department of Modern Languages, Salford, M5 4WT
vito@uk.ac.salford.eurotra

Pitt, Jeremy
Imperial College
University of London, Hixley Building, 180 Queen's Gate, London SW7 2BT
071-589-5111x4982
jvp@uk.ac.ic.doc

Pratt, S.R.
University of Keele
Department of Communication and Neuroscience, Keele,
Staffordshire, ST5 5BG
0782-621-111 x 3253

Pugh, J.M.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3108
jeanette@uk.ac.umist.ccl

Rabson, J.
BTRL
Dept. RT5231, Martlesham, Ipswich, IP5 7RE
0473-645-574/642-118
rabson@uk.co.bt.te.webcs

Rico-Perez, Celia
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-2035
celia@uk.ac.umist.ccl

Rose, Tony
Nottingham Polytechnic
Department of Computing, Newton Building, Burton Street,
Nottingham, NG1 4BU
0602-418418x2811
tony@uk.ac.trent.doc

Sadler, Louisa
University of Essex
Department of Language and Linguistics, Wivenhoe Park, Colchester, CO4 3SQ
0206-872082
louisa@uk.ac.sx

Sager, J.C.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3100
jcs@uk.ac.umist.ccl

Sampson, Geoffrey
Department of Linguistics and Phonetics, Leeds, LS2 9JT
0532-333560 OR 333555
geoff@uk.ac.leeds.ling

Sharman, Richard
IBM UK Scientific Centre
Athelstan House, St. Clement Street, Winchester, SO23 7EA
0962-844191
sharman@vnet.earn

Simcoe-Shelton, Jane
University of Essex
Department of Language and Linguistics, Wivenhoe Park, Colchester, CO4 3SQ
0206-872093
jane@uk.ac.sx

Simmons, S.
Freelance Translator
5 Beechwood Hall, Regents Park Road, London N3 3AT
071-323-7046

Somers, H.L.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3107
harold@uk.ac.umist.ccl

Sparck Jones, Karen
University of Cambridge
Computer Laboratory, University of Cambridge, New Museums Site,
Pembroke Street, Cambridge, CB2 3QG
0223-334631 or 4607
sparckjones@uk.ac.cam.cl

Stanley, Helen F.
DTI-ITD
DTI-ITD3A, Room 818, Kingsgate House, 66-74 Victoria Street,
London, SW1E 6SW
071-215-8076
Helen.Stanley%dtiied.gold-400.gb@uk.ac.ucl.cs

Stentiford, F. W. M.
BTRL
RT5231, Martlesham Heath, Ipswich IP5 7RE
0473-643210

Sydeserff, Hazel
CSTR
University of Edinburgh, 80 South Bridge, Edinburgh, EH1 1HN
031-225-8883 x 278
hazel@uk.ac.ed.cstr

Syea, Anand
UMIST

Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3090
anand@uk.ac.umist.ccl

Tatham, M.A.A.
University of Essex
Department of Language and Linguistics, Colchester, CO4 3SQ
0206-872216 or 02060262590
maat@uk.ac.essex.sxkl10

Thomas, Patricia
University of Surrey
Department of Linguistic and International Studies, Guildford,
Surrey, GU2 5XH
0483-571281 x 2847
thomas@uk.ac.surr.sysh

Thompson, Henry S.
University of Edinburgh
Human Communication Research Centre, 2 Buccleuch Place, Edinburgh, EH8 9LW
031-667-1011 x 6517
ht@uk.ac.ed.cogsci

Thorpe, Steven, J.
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3092
steven@uk.ac.umist.cl

Thurmair, G.
SIEMENS AG
Otto-Hahn-Ring 6, D-8 Munich 83, FRG
+49-89-636-44193. FAX: +49-89-636-47140

Underwood, Nancy
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO BOX 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3090
nancy@uk.ac.umist.ccl

Way, Andy
EUROTRA-UK
Department of Language and Linguistics, University of Essex,
Colchester, CO4 5PS
0206-872093
waya@uk.ac.sx

Wigg, J.D.
Translation Group, BCS
72 Brattle Wood, Sevenoaks, Kent, TN13 1QU
0732-455446 or 981-654-9158

Wilcock, Graham
SHARP Corporation

Centre for Computational Linguistics, UMIST, PO Box 88
Sackville Street, Manchester, M60 1QD
061-200-3084
graham@uk.ac.umist.ccl

Wood, Mary McGee
University of Manchester
Department of Computer Science, Oxford Road, Manchester, M13 9PL
061-275-6167
mary@uk.ac.man.cs.rl

Yoshimura, Kenji
UMIST
Centre for Computational Linguistics, PO Box 88, Sackville Street,
Manchester M60 1QD
061-200-3086
yosimura@uk.ac.umist.ccl

Yu, Jianyi
University of Cambridge
Computer Laboratory, New Museums Site, Pembroke Street,
Cambridge, CB2 3QG
0223-334615
jyy@uk.ac.cam.cl

Zhang, Xiaoheng
University of Manchester
Department of Computer Science, Oxford Road, Manchester
061-275-2000 x 6178
xiaoheng@uk.ac.man.cs.rl

